



INSTITUCIONET E PËRKOHSHME TE VETEQEVERISJES  
PRIVREMENE INSTITUCIJE SAMOUPRAVLANJA  
PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF-GOVERNMENT



MINISTRIA E ADMINISTRIMIT TE PUSHTETIT LOKAL  
MINISTARSTVO ADMINISTRACIJE LOKALNE SAMOUPRAVE  
MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT ADMINISTRATION

Në pajtim me nenin 1.3 pika (d) të Rregullores së UNMIK-ut 2001/19 Mbi Degën e Ekzekutivit të Institucioneve të Përkoħeħme në Kosovë, Rreguloren Nr. 2005/15 shtojca XIV, pika (i) dhe pika iii (g), si dhe Udhëzimin Administrativ Nr. 04/2007 pér Njësitë Pér tē Drejtat e Njeriut në Qeverinë e Kosovës, Ministri i Ministrisë së Administrimit tē Pushtetit Lokal nxjerré këtë:

**UDHËZIM ADMINISTRATIV – MAPL – NR.2007/08  
PËR THEMELIMIN E NJËSIVE PËR TË DREJTAT E NJERIUT NË  
KOMUNA**

**Neni 1  
Qëllimi**

Me këtë Udhëzim Administrativ themelohen Njësitë funksionale pér tē Drejtat e Njeriut (NJDNJK) në komuna, si mekanizëm i qëndrueshëm dhe përgjegjës pér promovimin dhe mbrojtjen e tē drejtave tē njeriut në nivelin komunal, në përputhje me standartet ndërkombëtare dhe politikat e institucioneve të Kosovës.

**Neni 2  
Përkufizimet**

- 2.1 Përkufizimet e cekura më poshtë definojnë termet zyrtare pér implementimin përbajtësor tē këtij Udhëzimi Administrativ:
- "Strukturim"** do tē thotë proces i themelimit dhe funksionalizimit të NJDNJ-ve në Komunat e Kosovës me burime adekuate njerëzore, pozita, autoritete dhe autonomi në strukturën organizative komunale, dhe bashkëpunim ndër- dhe jashtë komunal, shkëmbim tē informatave dhe raportim;
  - "Pjesëmarrje e barabartë e femrave dhe meshkujve"**, ashtu siç është përcaktuar në nenin 3.1 dhe 3.2 tē Ligjit pér Barazinë Gjinore në Kosovë (LBGJ);

 DALESE - IZLANA - OUTGOING

Ministria e Administrimit tē Pushtetit Lokal Ministarstvo lokalne samouprave i administracije Ministry of local government administration	
Nr. Br. No. -	039 - 678
Datum Date	20. 09. 2007

- iii. “**Trajtim i barabartë gjinor**” ashtu siç është përcaktuar në nenin 2, paragrafi 2.2 të Ligjit për Barazinë Gjinore në Kosovë (LBGJ);
- iv. “**Komunitetet**” ashtu siç është përcaktuar në Kreun 4.1, (d), të Kornizës Kushtetuese;
- v. “**Përfshirja**” ashtu siç është përcaktuar në Nenin 2.1 (ë) të Rregullores së UNMIK-ut 2001/36 mbi Shërbimin Civil të Kosovës;
- vi. “**Parimi i Përfaqësimit të Drejtë të Komunitetit**” ashtu siç është përcaktuar në Kreun 4 të Kornizës Kushtetuese;
- vii. “**Mundësi e Barabartë**”, që do të thotë aplikim të masave që parandalojnë çfarëdo forme të diskriminimit të drejtpërdrejtë apo të tërthorët dhe promovimin e përfshirjes së anëtarëve të grupeve të lëndueshme që mund të jenë cak për diskriminim. Këto masa do të përfshijnë, por nuk do të jenë të kufizuara në: Rregulloren e UNMIK-ut Nr. 2004/32, mbi shpalljen e Ligjit Kundër Diskriminimit dhe Udhëzimin Administrativ Nr. MSHP/DASHC 2003/12 Mbi Procedurat e Mundësive të Barabarta;
- viii. “**Diskriminim i drejtpërdrejt**”, ashtu siç është përcaktuar në Nenin 3 (a) të Ligjit Kundër Diskriminimit (LKD);
- ix. “**Diskriminimi i tërthortë**” ashtu siç është përcaktuar në Nenin 3 (b) të LKD-së;
- x. “**Masat Afirmative**” ashtu siç është përcaktuar në Nenin 6.1 të LKD-së;
- xi. “**Përfaqësimi i Drejtë në Shërbimin Civil**”: ashtu siç është përcaktuar në nenin 10 të Urdhèresës Administrative nr. 2003/2, mbi Zbatimin e Rregullorës së UNMIK-ut Nr. 2001/36 mbi Shërbimin Civil të Kosovës;
- xii. Termi “**Aftësi e Kufizuar**”, ashtu siç është përcaktuar me rregullat standarde të Kombeve të Bashkuara mbi Barazimin e Mundësive për Personat me Aftësi të Kufizuar. Njerëzit mund të jenë me aftësi të kufizuar nga dëmtimet fizike, intelektuale dhe senzorike, gjendjet mjekësore apo sëmundja mendore. Këto dëmtime, gjendje apo sëmundje mund të jenë të natyrës së përhershme apo kalimtare;

### Neni 3

#### Detyrat dhe përgjegjësitet e Njësisë për të Drejtat e Njeriut në Komuna

Njësia Komunale për të Drejtat e Njeriut në Komuna (NJDNJK) ka këto përgjegjësi:

- i. Ndërmerr të gjitha masat e nevojshme lidhur me mbrojtjen dhe promovimin e të drejtave të njeriut në nivelin komunal;
- ii. Monitoron përputhshmërin e respektimit të standardeve për të drejtat e njeriut në këto fusha: mundësitë e barabarta, kundër-diskriminim, barazisë gjinore, të drejtat e fëmijëve, personat me aftesi të kufizuar, të drejtat e komuniteteve, përdorimin e gjuhëve dhe anti-trafikimib me qeni njerëzore;
- iii. Këshillon në hartimin dhe monitorimin e zbatimit të politikave, rregulloreve dhe udhëzimeve të nxjerra nga Kuvendi Komunal konform standardeve ndërkomëbtare për të drejta të njeriut dhe legjislacionit vendor;
- iv. Monitoron aktivitetet e komunës dhe në të njejtën kohë këshillon kryeshefin ekzekutiv dhe bordin e drejtorëve lidhur me çështjet e të drejtave të njeriut;
- v. Harton dhe zhvillon planet e veprimit, identifikon nevojat për ngritjen e kapaciteteve dhe planifikon buxhetin për zbatimin e aktiviteteve të NJDNJK;
- vi. Zbaton ligjet, planet dhe strategjitet e miratuara nga Qeveria dhe Kuvendi i Kosovës;
- vii. Bashkëpunon dhe koordinon aktivitetet me strukturat e nivelit komunal dhe OJQ në sferën e mbrojtjes dhe promovimit të të drejtave të njeriut;
- viii. NJDNJK me qëllim të realizimit të përgjegjësive bashkëpunon me institucionet dhe agjencione e jashtme, duke e përfshirë edhe Institucionin Ombudspersonit në Kosovë; dhe
- ix. Trajton kërkesat e adresuara nga banorët e komunës lidhur me të drejtat e njeriut dhe informon ata lidhur me to;

**Neni 4**  
**Bashkëpunimi, raportimi dhe këshillimi**

- 4.1 Kryeshefi i komunës duhet të sigurojë pjesëmarrjen e rregullt të koordinatorit të NJDNJK në takimet e stafit të lartë, në panelet e rekrutimit, në grupet e ndryshme punuese ndër-komunale, dhe gjithashtu në hartimin e legjislacionit dhe politikave komunale;
- 4.2 NJDNJK duhet të bashkëpunoj dhe shkëmbëj informata me çdo drejtori apo zyre brenda komunës, si dhe me mekanizmat të tjerë relevant për të drejtat e njeriut në nivel komunal dhe qendror;
- 4.3 Koordinatori i NJDNJK-së i jep rekomandime Kryeshefit Ekzekutiv dhe zyrtarëve tjerë komunal në fushën e të drejtave të njeriut;
- 4.4 Koordinatori i NJDNJK është i obliguar të raportojë në baza mujore, trimujore, dhe gjashtë mujore sipas kërkesës, tek Kryeshefi Ekzekutiv mbi aktivitetet e NJDNJK;
- 4.5 Koordinatori i NJDNJK raporton në baza mujore, tre-mujore dhe 6-mujore, dhe sipas kërkesës, tek koordinatori i DDNJ në MAPL. Koordinatori i DDNJ të MAPL-ës duhet të informoj dhe raportoi paralelisht tek Sekretari i Përherëshëm i MAPL-së dhe tek ZQM në ZKM.
- 4.6 Divizioni për të Drejtat e Njeriut (DDNJ) në kuadër të Ministrisë për Administrimin e Pushtetit Lokal (MAPL), në vazhdimësi do të këshillojë NJDNJK për zbatimin e përgjegjësive që kanë ato;
- 4.7 NJDNJK paraqet planin vjetor të punës DDNJ-së në MAPL, dhe raporton mbi aktivitete dhe progreset sipas kërkesës;

#### **Neni 5** **Ngritja e kapaciteteve të NJDNJK**

- 5.1 Divizioni për të Drejtat e Njeriut (DDNJ) në kuadër të MAPL-së, në bashkëpunim me Zyrën për Qeverisje të Mirë (ZQM-në) dhe NJDNJK do t'i identifikojnë nevojat për ngritjen e kapaciteteve të zyrtarëve të NJDNJK;
- 5.1 DDNJ i MAPL-së në bashkëpunim të ngusht me IKAP-in organizon trajnime për ngritje profesionale në fushën e të Drejtave të Njeriut për NJDNJK, sipas nevojes.

#### **Neni 6** **Përbërja e Njësive Komunale për të Drejtat e Njeriut**

6.1 NJDNJK duhet të përbëhet nga minimum 3 zyrtarë, duke e përfshirë edhe koordinatorin. Zyrëtarët e NJDNJK duke e përfshirë koordinatorin duhen të rekrutohen përbrenda komunës në mënyrë që të shfrytëzohen resurset njerzore që tanimë ekzistojnë në komunë. Poashtu komunat kanë të drejtë të ngritin numrin e zyrtarëve në NDNJK nëse kanë vende të lira të punës dhe nese e shohin si të nevojshme.

6.2 Personeli i NJDNJK-së duhet të jetë me përgatitje dhe kualifikime profesionale adekuate. Rekrutimi, transferimi apo ricaktimi i stafit ekzistues duhet të bëhet konform parimeve të Ligjit mbi Shërbimin Civil 2001/36, Urdhëresës Administrative të MSHP-së Nr.2003/2;

6.3 Komuna duhet të përfshinë pozitat e koordinatorit dhe zyrtarëve të NJDNJK brenda organogramit të saj;

6.4 Kriteret dhe përshkrimi i vendeve të punës do të janë unike për të gjitha komunat e Kosovës.

#### **Neni 7 Koordinimi i NJDNJK**

7.1 NJDNJK menaxhohet nga koordinatori. Koordinatori i NJDNJK duhet të jetë person i kualifikuar me përgaditje të lartë shkolllore dhe me njohuri të konsiderueshme dhe eksperiençë në fushën e të drejtave të njeriut;

7.2 Koordinatori është përgjegjës për përfaqësimin e NJDNJK dhe për planifikimin dhe koordinimin e aktiviteteve të NJDNJK;

#### **Neni 8 Përfshirja në Strukturën institucionale dhe organizative të Komunës**

8.1 NJDNJK është pjesë e strukturës institucionale dhe organizative të komunës;

8.2 Secila komunë duhet të ndanë mjete të mjaftueshme buxhetore për NJDNJK nga buxheti komunal, në mënyrë që të sigurohen pagat për zyrtarët e NJDNJK, si dhe për financimin aktivitetet dhe projektet e NJDNJK;

8.3 Secila komunë duhet t'i sigurojë koordinatorit dhe zyrtarëve të NJDNJK kushte adekuate për punë duke përfshirë zyrën dhe mjete të domosdoshme për t'i zbatuar detyrët e punës.

#### **Neni 9 Përgjegjës për Zbatimin e Udhëzimit Administrativ**

Përgjegjës për zbatimin e këtij Udhëzimi Administrativ është NJDNJK-Kryeshefi Ekzekutiv i Komunës.

**Neni 10**  
**Monitorimin e zbatimit**

Monitorimin e zbatimit të këtij Udhëzimi Administrativ e bënë Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal.

**Neni 11**

**Hyrja në fuqi**

Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga ministri i MAPL-së.

---

Prishtinë  
05 shtator 2007

**Lutfi Haziri**  
**Zëvendës Kryeministër dhe Ministër i Administrimit të Pushtetit Lokal**

